



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 185]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 27, 2009/चैत्र 6, 1931

No. 185]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 27, 2009/CHAITRA 6, 1931

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 मार्च, 2009

सं. 31/2009-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 215(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 8540 11 के अंतर्गत आने वाले कैथोड रे कलर टेलीविजन पिकचर ट्यूब (जिनको इसके पश्चात् संबद्ध माल कहा गया है) और जो कि इंडोनेशिया (जिसको इसके पश्चात् संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए, के विषय में अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं. 14/15/2008-डीजीएडी, तारीख 30 दिसम्बर, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 30 दिसम्बर, 2008 में प्रकाशित की गई है, से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) संबद्ध देश से संबद्ध माल का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है;

(ग) यह क्षति संबद्ध देशों से संबद्ध माल की पाटित आयातों के कारण हुई है;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये संबद्ध माल के सभी आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित राशि और अवतरण मूल्य के बीच के अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

| क्रम सं० | उपशीर्ष | माल का विवरण | उद्गम का देश | निर्यात का देश | उत्पादक | निर्यातक | इंच में विनिर्देशन | राशि | ईकाई | मुद्रा |
|----------|------------|-----------------------------------|--------------|----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|-------|-------------|----------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| 1 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | 14" | 19.63 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 2 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | अन्य कोई | अन्य कोई | 14" | 19.69 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 3 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | कोई | इंडोनेशिया | कोई | कोई | 14" | 19.69 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 4 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | 20" | 32.61 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 5 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | अन्य कोई | अन्य कोई | 20" | 32.70 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 6 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | कोई | इंडोनेशिया | कोई | कोई | 20" | 32.70 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 7 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | 21" | 39.16 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 8 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | अन्य कोई | अन्य कोई | 21 " | 47.42 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 9 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | कोई | इंडोनेशिया | कोई | कोई | 21 " | 47.42 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 10 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | 15" | 30.59 | प्रति नग | अमरीकी डालर |

| | | | | | | | | | | |
|----|------------|-----------------------------------|------------|------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----|--------|-------------|----------------|
| 11 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | अन्य कोई | अन्य कोई | 15" | 30.65 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 12 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | कोई | इंडोनेशिया | कोई | कोई | 15" | 30.65 | | अमरीकी डालर |
| 13 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | पी टी एल पी डिस्पलेस इंडोनेशिया | 29" | 102.54 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 14 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | इंडोनेशिया | इंडोनेशिया | अन्य कोई | अन्य कोई | 29" | 110.81 | प्रति नग | अमरीकी डालर |
| 15 | 8540 11 | कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स | कोई | इंडोनेशिया | कोई | कोई | 29" | 110.81 | प्रति नग | अमरीकी डालर |

टिप्पण : इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए,—

(क) “टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स” से अभिप्राय है पूर्ण या अपूर्ण थर्मियोनिक, कोल्ड कैथोड या निर्वात अथवा वाष्प अथवा गैस भरे वॉल्वों एवं ट्यूबों जैसे फोटो कैथोड वॉल्व्स एवं ट्यूब्स, मर्करी आर्क रेक्टिफाइंग वॉल्व्स एवं ट्यूब्स जिन्हें कैथोड रे ट्यूब्स, टेलीविजन कैमरा ट्यूब्स या कैथोड रे कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स या कलर टेलीविजन पिक्चर ट्यूब्स या कलर पिक्चर ट्यूब्स परंतु इसमें वीडियो एवं कम्प्यूटर मॉनीटर कैथोड रे ट्यूब्स दायरे से बाहर है।

(ख) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 8ख, धारा 9 और धारा 9क के अधीन उदग्रहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं।

(ग) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/1/2009-टीआरयू]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 27th March, 2009

No. 31/2009-Customs

G.S.R. 215(E).— Whereas, in the matter of import of Cathode Ray Colour Television Picture Tubes (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 8540 11 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from, Indonesia (hereinafter referred to as the subject country), the designated authority, in its preliminary findings vide notification No. 14/15/2008-DGAD, dated the 30th December, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 30th December, 2008, has come to the conclusion that—

- a) the subject goods have been exported to India from the subject country below its normal value;
- b) the domestic industry has suffered material injury;
- c) the injury has been caused by the dumped imports from the subject country,

and has recommended imposition of provisional anti-dumping duty on all imports of the subject goods originating in or exported from the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid preliminary findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (8), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (4) and produced by the producer as specified in the corresponding entry in column (6), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the difference between the amount specified in the corresponding entry in column (9) and the landed value, in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

TABLE

| Sl. No | Sub-Heading | Description of Goods | Country of Origin | Country of Export | Producer | Exporter | Specification in inches | Amount | Unit | Currency |
|--------|-------------|---------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|--------|-----------|----------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| 1 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | PT LP Displays Indonesia | PT LP Displays Indonesia | 14" | 19.63 | Per piece | US\$ |
| 2 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | Any other | Any other | 14" | 19.69 | Per piece | US\$ |
| 3 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Any | Indonesia | Any | Any | 14" | 19.69 | Per piece | US\$ |
| 4 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | PT LP Displays Indonesia | PT LP Displays Indonesia | 20" | 32.61 | Per piece | US\$ |
| 5 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | Any other | Any other | 20" | 32.70 | Per piece | US\$ |
| 6 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Any | Indonesia | Any | Any | 20" | 32.70 | Per piece | US\$ |
| 7 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | PT LP Displays Indonesia | PT LP Displays Indonesia | 21" | 39.16 | Per piece | US\$ |
| 8 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | Any other | Any other | 21" | 47.42 | Per piece | US\$ |
| 9 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Any | Indonesia | Any | Any | 21" | 47.42 | Per piece | US\$ |
| 10 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | PT LP Displays Indonesia | PT LP Displays Indonesia | 15" | 30.59 | Per piece | US\$ |
| 11 | 8540 11 | Colour Television Picture | Indonesia | Indonesia | Any other | Any other | 15" | 30.65 | Per piece | US\$ |

| | | | | | | | | | | |
|----|---------|---------------------------------|-----------|-----------|--------------------------|--------------------------|-----|--------|-----------|------|
| | | Tubes | | | | | | | | |
| 12 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Any | Indonesia | Any | Any | 15" | 30.65 | Per piece | US\$ |
| 13 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | PT LP Displays Indonesia | PT LP Displays Indonesia | 29" | 102.54 | Per piece | US\$ |
| 14 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Indonesia | Indonesia | Any other | Any other | 29" | 110.81 | Per piece | US\$ |
| 15 | 8540 11 | Colour Television Picture Tubes | Any | Indonesia | Any | Any | 29" | 110.81 | Per piece | US\$ |

Note : For the purpose of this notification,—

(a) "Colour television picture tubes" means 'complete or incomplete cathode ray colour television picture tubes' more elaborately described as 'thermionic, cold cathode or photo cathode valves and tubes such as vacuum or vapor or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, also called cathode ray tubes, television camera tubes or cathode ray colour television picture tubes, or colour television picture tubes, or colour picture tubes but does not include video and computer monitor cathode ray tubes;

(b) "Landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act, 1975.

(c) "Rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F.No. 354/1/2009-TRU]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 मार्च, 2009

सं. 32/2009-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 216(अ).—अभिहित प्राधिकारी, ईरान में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित हैक्सा मैथीलीन टेद्रामाइन, जो कि सामान्य रूप से हैक्सामाइन के नाम से जानी जाती हैं, जिस पर की भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 58/2005-सीमाशुल्क, तारीख 30 जून, 2005 [सा०का०नि० 434 (अ), तारीख 30 जून, 2005 द्वारा प्रकाशित] के तहत प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया है, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में प्रकाशित अधिसूचना सं० 15/10/2007-डीजीएडी, तारीख 29 फरवरी, 2008 के तहत सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उन पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम 1995 (जिसे इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत, प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में निर्णायक समीक्षा आरंभ की है ;

और केन्द्रीय सरकार ने उत्पादित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क का उक्त अधिसूचना सं० 35/2008-सीमाशुल्क, तारीख 14 मार्च, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), में सा०का०नि० 180 (अ) तारीख 14 मार्च, 2008 में प्रकाशित हुई थी, के द्वारा 16 मार्च, 2009 तक और उस दिन को सम्मिलित करते हुए, विस्तार किया था;

और अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 26 फरवरी, 2009 में प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम अधिसूचना सं० 15/10/2007-डीजीएडी, तारीख 26 फरवरी, 2009 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) भारतीय बाजार में संबद्ध वस्तु पाटित कीमतों पर प्रवेश कर रही हैं ईरान से आयातित संबद्ध वस्तु का पाटन मार्जिन न्यूनतम सीमा से काफी अधिक है;

(ख) संबद्ध वस्तु का पाटित कीमतों पर भारतीय बाजार में प्रवेश किए जाने की संभावना है और ईरान से हुए आयातों के संबंध में संभावित पाटन मार्जिन काफी अधिक और न्यूनतम सीमा से अधिक है;

(ग) वर्तमान उपाय वापस लिये जाने की स्थिति में भारतीय बाजार में संबद्ध वस्तु के पाटित कीमतों पर प्रवेश करने की संभावना है;

(घ) यद्यपि, जांच अवधि के दौरान घरेलू उद्योग ने अपने निष्पादन में सुधार किया है, तथापि घरेलू उद्योग की स्थिति नाजुक बनी हुई है और संबद्ध देश से पाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को पर्याप्त क्षति जारी रहेगी। इसके अलावा, वर्तमान पाटनशेधी शुल्क समाप्त किए जाने की स्थिति में घरेलू उद्योग को क्षति जारी रहने और उसमें वृद्धि हो ने की संभावना है ;

और अभिहित प्राधिकारी ने, घरेलू उद्योग की क्षति दूर करने हेतु, विषयगत देश में मूल रूप से उदगमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने की सिफारिश की है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के अधीन अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

सारणी

| क्रम सं० | उपशीर्ष | माल का विवरण | विशिष्टता | उदगम | निर्यातक | उत्पादक | निर्यातक | राशि | इकाई | करेंसी |
|----------|---------|---|-----------|------|----------|---------|----------|--------|--------|-------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| 1 | 2921 29 | हैक्सा मैथीलीन टेट्रामाइन, जो कि सामान्य रूप से हैक्सामाइन के नाम से जानी जाती हैं, | कोई | ईरान | कोई | कोई | कोई | 107.28 | मी. टन | अमरीकी डालर |
| 2 | 2921 29 | हैक्सा मैथीलीन टेट्रामाइन, जो कि सामान्य रूप से हैक्सामाइन के नाम से जानी जाती हैं, | कोई | कोई | ईरान | कोई | कोई | 107.28 | मी. टन | अमरीकी डालर |

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारत के राजपत्र की प्रकाशन की तारीख से जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पाँच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाये) और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनियम दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग

करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/3/2003-टीआरयू (पार्ट-I)]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th March, 2009

No. 32/2009-Customs

G.S.R. 216(E).—Whereas, the designated authority, *vide* its notification No. 15/10/2007-DGAD, dated 29th February, 2008, published in Part I, section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 29th February, 2008, had initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, in the matter of continuation of anti-dumping duty on Hexa Methylene Tetramine, commonly known as Hexamine, falling under sub-heading 2921 29 of the First Schedule to the Customs Tariff Act 1975, (51 of 1975), originating in, or exported from, Iran, imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 58/2005-Customs dated the 30th June, 2005, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R.434(E), dated the 30th June, 2005;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in, or exported from, the subject country upto and inclusive of the 16th March, 2009 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 35/2008 -Customs dated the 14th March, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R.180 (E), dated the 14th March, 2008;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from, the subject country, the designated authority in its final findings issued *vide* notification No. 15/10/2007-DGAD, dated 26th February, 2009, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 26th February, 2009, has come to the conclusion that-

- (a) the subject goods are entering the Indian market at dumped prices and dumping margins of the subject goods imported from Iran is substantial and above de-minimis;
- (b) the subject goods are likely to enter the Indian market at dumped prices and the likely dumping margins in respect of imports from Iran is substantial and above de-minimis;
- (c) the subject goods are likely to enter Indian market at dumped prices, should the present measures be withdrawn; and
- (d) even though the domestic industry has improved its performance during the period of investigation the situation of domestic industry continues to be fragile and dumped

1218 G1/09-3

imports from subject countries continue to cause a substantial injury to the domestic industry. Further, should the present anti dumping duties be revoked, injury to the domestic industry is likely to continue and intensify;

and has recommended continued imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from, the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producer as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

| S. No | Sub-heading | Description of goods | Specification | Country of origin | Country of export | Producer | Exporter | Duty Amount | Unit | Currency |
|-------|-------------|--|---------------|-------------------|-------------------|----------|----------|-------------|--------------|-----------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| 1 | 2921 29 | Hexa Methylene Tetramine, commonly known as Hexamine | Any | Iran | Any | Any | Any | 107.28 | Metric Tonne | US Dollar |
| 2 | 2921 29 | Hexa Methylene Tetramine, commonly known as Hexamine | Any | Any | Iran | Any | Any | 107.28 | Metric Tonne | US Dollar |

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette. The anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

Explanation : For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/3/2003-TRU (Part-I)]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 मार्च, 2009

सं. 33/2009-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 217(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 2936 28 या 2309 90 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य (जिनको इसके पश्चात संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए, विटामिन ई की सभी फार्म प्राकृतिक फार्म को छोड़कर (जिनको इसके पश्चात संबद्ध माल कहा गया है) पर भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) अधिसूचना सं. 145/2003-सीमाशुल्क तारीख 6 अक्टूबर, 2003, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा0का0नि0 790 (अ) तारीख 6 अक्टूबर, 2003 के द्वारा प्रकाशित हुई थी के द्वारा प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया गया था, के आयात के संबंध में प्रतिपाटन शुल्क को जारी रखने के संबंध में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 22 नवम्बर, 2007 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 15/10/2008-डीजीएडी, तारीख 7 मार्च, 2008 द्वारा समीक्षा-प्रारंभ की थी;

और केन्द्रीय सरकार ने उत्पादित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क का उक्त अधिसूचना सं0 43/2008-सीमाशुल्क, तारीख 4 अप्रैल, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), में सा0का0नि0 264 (अ) तारीख 4 अप्रैल, 2008 में प्रकाशित हुई थी, के द्वारा 16 मार्च, 2009 तक और उस दिन को सम्मिलित करते हुए, विस्तार किया था;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 5 मार्च, 2009 में प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम अधिसूचना सं0 15/10/2008-डीजीएडी, तारीख 5 मार्च, 2009 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

- (क) पाटित कीमतों पर संबद्ध वस्तुएं भारतीय बाजार में प्रवेश कर रही हैं और चीन से आयातित संबद्ध वस्तु का पाटन मार्जिन उल्लेखनीय और न्यूनतम से अधिक है;
- (ख) संबद्ध वस्तु के भारतीय बाजार में पाटित कीमतों पर आने की संभावना है और चीन से आयातों से संबंधित पाटन मार्जिन उल्लेखनीय और न्यूनतम से अधिक होगा;
- (ग) मौजूदा उपाय समाप्त किये जाने की स्थिति में संबद्ध वस्तु के पाटित कीमतों पर भारतीय बाजार में आने की संभावना है;
- (घ) घरेलू उद्योग की स्थिति नाजुक बनी हुई है । मौजूदा पाटनरोधी शुल्क समाप्त किए जाने की स्थिति में घरेलू उद्योग को क्षति के जारी रहने और उसमें वृद्धि होने की संभावना है ;

और अभिहित प्राधिकारी ने, घरेलू उद्योग की क्षति दूर करने हेतु, विषयगत देश में मूल रूप से उदगमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने की सिफारिश की है ।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) तथा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के

स्तंभ (5) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, और उक्त आयात माल के उसी करेंसी और प्रतिपाटन इकाई में व्यक्त, अवतरण मूल्य के बीच अंतर के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

| क्रम सं० | उपशीर्ष | माल का विवरण | विशिष्टता | उदगम | निर्यातक | उत्पादक | निर्यातक | शुल्क राशि | इकाई | करेंसी |
|----------|--------------------------|--|-------------------|--------------------|--------------------|---------|----------|------------|-----------|-------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| 1 | 2936 28 या 2309 90 | विटामिन ई की सभी फार्म प्राकृतिक फार्म को छोड़कर | 100 प्रतिशत ग्रेड | चीन जनवादी गणराज्य | कोई | कोई | कोई | 25.54 | किलोग्राम | अमरीकी डालर |
| 2 | 2936 28 या 2309 90 | विटामिन ई की सभी फार्म प्राकृतिक फार्म को छोड़कर | 100 प्रतिशत ग्रेड | कोई | चीन जनवादी गणराज्य | कोई | कोई | 25.54 | किलोग्राम | अमरीकी डालर |

नोट : ऊपर स्तंभ 9 के प्रयोजनों के लिए, स्तंभ 4 में निर्दिष्ट से भिन्न सांद्रता के लिए, राशि का गणन आनुपातिक आधार पर किया जायेगा।

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क भारत के राजपत्र की प्रकाशन की तारीख से जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पाँच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिकांत और संशोधन न किया जाये) और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, -

(क) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 3क, धारा 8ख, धारा 9 और धारा 9क के अधीन उदग्रहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं।

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/223/2002-टीआरयू]

उन्मेष शरद वाघ, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th March, 2009

No. 33/2009-Customs

G.S.R. 217(E).—Whereas, the designated authority, *vide* its notification No. 15/10/2008-DGAD, dated 7th March, 2008 published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 7th March, 2008, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping on imports of Vitamin E all forms excluding natural forms (hereinafter referred to as the subject goods) falling under sub-heading 2936 28 or 2309 90 of the First Schedule to the Customs Tariff Act 1975, (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 145/2003- CUSTOMS dated the 6th October, 2003, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R.790(E), dated the 6th October, 2003;

And whereas, the Central Government has extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in, or exported from, the subject country upto and inclusive of the 16th March, 2009 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 43/2008 -Customs dated the 4th April, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R.264 (E), dated the 4th April, 2008;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping on import of the subject goods, originating in, or exported from, the subject country, the designated authority in its final findings issued *vide* notification No. 15/10/2008-DGAD, dated 5th March, 2009 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1 dated the 5th March, 2009, has come to the conclusion that-

- (a) the subject goods are entering the Indian market at dumped prices and dumping margins of the subject goods imported from the People's Republic of China is substantial and above de-minimis;
- (b) the subject goods are likely to enter the Indian market at dumped prices and the likely dumping margins in respect of imports from the People's Republic of China will be substantial and above de-minimis;
- (c) the subject goods are likely to enter Indian market at dumped prices, should the present measures be withdrawn; and
- (d) the situation of domestic industry continues to be fragile. Further, should the present anti dumping duties be revoked, injury to the domestic industry is likely to continue and intensify;

1218 GI/09-4

and has recommended continued imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods, originating in, or exported from, the subject country and imported into India, in order to remove injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producer as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporter as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to difference between the amount mentioned in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table and the landed value of imported goods in like currency as per like unit of measurement.

TABLE

| S. No | Sub-heading | Description of goods | Specification | Country of origin | Country of export | Producer | Exporter | Amount | Unit | Currency |
|-------|--------------------|---|---------------|----------------------------|----------------------------|----------|----------|--------|------|-----------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) |
| 1 | 2936 28 or 2309 90 | Vitamin E all forms excluding natural forms | 100% grade | People's Republic of China | Any | Any | Any | 25.54 | Kg | US Dollar |
| 2 | 2936 28 or 2309 90 | Vitamin E all forms excluding natural forms | 100% grade | Any | People's Republic of China | Any | Any | 25.54 | Kg | US Dollar |

Note : The amount for the purposes of column (9) above, for concentrations other than those specified in column (4), shall be calculated on *pro rata basis*

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette. The anti-dumping duty shall be paid in Indian currency.

Explanation : For the purposes of this notification,-

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act, 1975;

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/223/2002-TRU]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.